

表現。

たとえば、「ひさかたの 天つみ空に 照る月の 失せなむ日こそ
我が恋止まめ」(『万葉集』卷一二)という歌があります。「大空高く
照る月がなくなる時こそ、私の恋も静まるだうけれど」といった意
味です。「こそ・已然形」で逆接の意味が出ていて、「大空高く照る
月がなくなる時はないから、私の恋は止むときがない」という意味を
言外に表しています。

もう一つ、今度は『伊勢物語』と同時代の『古今和歌集』の歌。

「昨日こそ 工^ハ早苗^{さな}とりしか いつのまに 稲葉そよぎて 秋風の吹く」

(巻四)。この歌は、「つい昨日早苗をとつて田植えをしたばかりだと
いうのに、いつの間にか稻葉がそよいで秋風が吹くことだ」という意
味。「こそ・已然形」で、「昨日早苗をとつて田植えをしたばかりだと
いうのに」という逆接の意味が出ています。ですから、『伊勢物語』
の女の歌も、言外に「再婚することにはなつてゐるんですけど、愛して
いるのはあなたです」といった意味がほのめかされているのです。元
の夫は、どう反応するのか?

男は、こんな歌を詠んで答えた。

B 桦弓^{あづさゆみ} ま弓つき弓^{まゆみ} 年を経て わがせしがごと うるはしみせ
よ (〃年月を重ねて、私があなたを愛したように、新しい夫に親
しんで下さいよ)

男の歌は、あくまでやさしい。「幸せになれよ」と言つて去つてい
く男の歌だ。男は、おそらく三年間も女を放つておいた自分が悪い、

と、自責の念にかられたのである。男は、便りこそよこさなかつた
けれど、女を忘れたわけではなかつた。現に、ちょうど三年目に帰つ
てきたのだ。女は、歌に託された男の優しさに打たれた。ああ、私が
本当に愛していた人は、この人だつた。女は、詠んだ。

C 桦弓^{あづさゆみ} ひけどひかねど 昔より 心は君に よりにしものを (〃

あなたの心はどうであつても、私の心は昔からあなたにお寄せ
していましたのに)

女は、男への未練が断ち切れずに詠んだ。でも、だからといって事
態が変わるわけではない。男は、潔く身を引いて去つていった。女は、
男の去つていく足音を聞き、激しい後悔の念に襲われる。あと一日、
あと一日、あの人の帰つてくるのが、早かつたら、私は、再婚なんか
決意しなかつたのに。いいや、今からでも遅くない、私が好きなのは
あの人なのだ。誠実だからといって別の男と再婚を承諾したのは誤り
だつた。元の夫と暮らそう。女は再び決意しなおした。時間は刻々と
経つていた。女は、すぐに飛び出して、男の後を追つて行つた。でも、
男の姿は見えない。通りを一つ違えただけで、人は相手を見失う。女
は走る。ここにもいない。じゃあ、あつちの道かしら? 蹤^{あひ}を返して
男の姿を探し回る。いない、いない、いない。普段、走つたりしない
女は、すぐに体にがたがきた。

女は、清水のある所に倒れ臥^ふしてしまつた。心臓は激しく鼓動し、
今にも破裂しそうだ。男を失つた絶望感が全身に覆いかぶさつてくる。
それでも、女は男に愛の気持ちを伝えたかった。そこにあつた岩に、